

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

A sötét felleg.

— Irta: Pékler Zsigmond. —

Budapest, máj. 3.

Mikorra lehunyta ragyogó szemét a nap április 30-án, akkorára eltakardtak a boltiven a borus fellegek. Tisztán ragyogtak az ezüstös csillagok és a hold szürke sarlója; a természet mintha tiszteletet akart volna tenni a piros májusnak! Napsugaras reggel köszöntette a világot és megfélejtkezünk ezen a napon komoly politikai helyzetünkről, oly vidám kedéllyel fogadtuk a virágok hónapjának első napját évtizedek előtt, mintha csak nem is érintene bennünket az az állapot, amelyben most sinlik hazánk alkotmányossága. Az idő, a természet ez a szeszélyes lény nem törődik velem, sőt más érzelmeket ébreszt az emberben, és ime ama pártban is, amely belefogadta magát a küzdelembe. Ott is látszik, hogy a rügyet fakasztó tavaszi levegő, a higgadtabb elemeket megenyhítette. Aggodalommal látják a harcziás gárdának romboló munkáját!

Világos dolog, hogy az állam és a kormány dolga úgy folyik tovább, mint eddig, és akik remélték, hogy a kormány összeomlik, csalódtak, és ha ma az első napokban talán még nem józanodtak ki egészen, néhány hét

mulva lehull szemükről a fátyol és azt fogják mondani:

„Lass genug sein des grausamen Spiels“, mert nekik sem kell már ez irtóztató játékból.

De mi fog történi azután?

Vagy azt hiszik, hogy ama kifogástalan, komoly, megfontolt államférfiak, kik most vezetik a kormány ügyeit, az ő jelen ténykedésüket csak közömbösen veszik és nem fognak arra törekedni, hogy ilyen helyzetbe többé oly könnyen a nemzetet belesodorni ne lehessen. Tévednek, ha azt hiszik, mert a nemzet többsége kívánni fogja oly parlamenti eszköz létesítését, mely megátolja, esetleg ártalmatlanná tegye az obstrukciót. A nemzet nem engedheti, hogy ily könnyedén lehessen ezen az ezeréves alkotmányon csorbát ejteni, ezért kell helyt állni az alkotmányt védő kormánynak és nem szabad engednie.

Világos dolog, hogy komolyan gondolkozó hazafi, nem helyeselheti azt, hogy az ellenzék nem akarja az indemnitit a kormánynak megszavazni; nem helyeselheti ezt azért se, mert nem látja igazoltnak azt, hogy a jelenlegi kormánynak nem volna a legjobb érzéke a nemzeti aspirációk iránt. Ezt maga az ellenzék elösmerte, tehát az a tényező, amely a nemzet meg-

erősítésére és prestigéjének megóvására szolgál, meg van és ehhez járul még, hogy a jelenlegi kormány a közgazdasági érdekeknek is mindenben eleget tett, és csupán a végső megoldás van még hátra, hogy kifejezést találjon az, ugy belső, mint külső politikai életünkben.

Épen azért indokolatlan, hogy az ellenzék egy neki nem tetsző törvényjavaslat miatt, oly veszedelmes utra lép, mely a nemzetre csak káros következménnyel lehet és nem látja be azt, hogy Széll Kálmán nem privát passzióból tette le a Ház asztalára ezeket a javaslatokat.

De ha csak egy kissé meggondolná az obstruáló párt, hogy mit tesz és feltenné a kérdést: vajon az a többség nem olyan öntudatos, hogy ne tudná mit cselekszik, midőn ragaszkodik akaratának érvényesüléséhez? Hisz az indemnitást nem osztrák imádásból akarja a kormánynak megadni, sőt ellenkezőleg, a haza iránti szeretetből nem akarja megzavarni engedni az államgépezetet, ne hogy valami külföldi módszerrel kelljen ezt újból helyre állítani.

Helyesen cselekszik Széll Kálmán igaza és felelőssége tudatában, hogy tovább vezeti az ügyeket mint eddig, és nem szünetel a kormány vezetésében sem. Hogy ránk virradt a piros

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Szerenád.

Irta: HERCZEGH JENŐ.

Valahol közel mélabus zene sir,
Kezemben toll és selymes levélpapír.
Átbúg az utcán fájdalommal tele
S a szívem lassan mintha vérzene.

Én nem tudom, hogy a kezem mért remeg,
Csak elnézem az iratlan levelet.

Majd a bús zene csöndesebbre válik,
Ráborulok és sirok sokáig.

A test megifjodása.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

Irta: Moesz Gusztáv.

Ki ne szeretne megfiatalodni? És kinek sikerült? Senkinek! Az elmúlt századok naiv közönségével még könnyen el lehetett hitetni, hogy bizonyos titkos uton-módon készített csodaszerek az öregembert ifjává teszik. Volt is keletjük az „életelixirek“-nek!

Szívesen adtak értük aranyat, drágaságot. Nem csoda, az ifjuság fölér bármily kincscsel! Bár volna, oly ifjító forrásunk, mint a minőben a régi germánok hittek, melynek szent vize az öreg és beteg embereknek ismét erőt és ifjuságot ad!

Az ember sohasem tudott megbarátkozni azon gondolattal, hogy egyszer mégis csak meg kell halnia. Az élet oly szép, oly kívánatos és oly — rövid! Hiszen igaz, hogy lelkünk tovább is él — a másvilágon! Ős idők óta vigasztalja magát az emberiség ezzel, de mégis-mégis bánt, hogy elvesztjük testünket, a melyhez már úgy hozzászoktunk és elvesztjük világunkat, a melyhez ugyan sok sár tapad, de sok benne a gyönyörűség is! S a mit cserébe kapunk: a lélek és a másvilág, kézzel meg nem fogható, észszel fel nem érhető légies dolgok, inkább álmok, melyeket izgatott elmével ébren álmodunk, töprengvén életről — halálról!

A lélekvándorlás hite és az ujjászületés a legrégebbi népeknél csakugy megvolt, mint a hogy megtaláljuk most is az indiánoknál

és az afrikai szerencseneknél. S ha a lelket már az állatok és növények százain átvándoroltatták, végre mégis csak emberi testbe költöztetik. Az egyiptomiak szerint a lélek 3000 évig, Platon szerint 10,000 évig vándorol.

A skandináv mitológiából tudjuk, hogy még az isteneknek is szükségük volt fiatalító szerre. Az ifjuság istennője, Idun őrzte, a bűvös almákat, melyekből az öregedő istenek esznek. A mint egyszer Idunt, a sas képébe változott Thiaz elrabolta, az istenek gyorsan megöregedtek.

És mégis van ifjodás!

Testünk milliányi sejtből áll, ezek mindenike egy-egy önálló élő szervezet. Mindenik külön-külön táplálkozik, növekedik és elhal. Az elhaltakat fiatalok pótolják. S mivel e tolytonosan tartó megifjodási folyamat testünk régebbi alkatrészeit ujakkal cseréli ki, elmondhatjuk, hogy még az öreg ember sejtei is fiatalok. Az ifjodás halálunkig tart, sőt bátran állithatjuk, hogy ifjodás nélkül élet sincs. Az ifjodás megszűnése: a halál!

(Folyt. köv.)

májussal az exlex, az ugyan sajnos, de szerencsénkre a magyar nemzeti alkotmány sokkal szilárdabb, életereje intenzivebb, semhogy ilyen támadásoknak ellentállni ne tudna.

Habár akadunk is konkolyhíntőkre a nemzet buzavetésében, kik tele szájjal kiáltják: „a kormány és vele a többség a nemzetgyilkolás politikáját követi“, azért bizom a becsületes és megrendíthetetlen hazafias magyar szellemenben, mely most még jobban és erősebben átlengi a még zöldülő, reményfakasztó rónákat és bérczeket e hazában, hogy nem lesz megfertőztetve és kitarat ama józan politika mellett, mely évtizedeken át felsőbbségét biztosította, tudom, hogy ezeréves érényéből továbbra is bátorságot merít és odakiált: „ne tovább, értsétek meg egymást, mert követeli ezt önállóságunk, alkotmányosságunk, de a jövőnk biztosítása.“

Higyük, hogy a májusi nap meleg sugara keresztül töri ama sötét feleget hazánk égboltján és a kékíves magyar ég tisztán fog ragyogni édes hazánk felett, mert másképp kalásznunk nem érhet meg.

Halász és a majális.

Brassó, máj. 3.

A „Brassói Magyar Kaszinó“ választmánya az 1891-ik év tavaszán abban állapodott meg, hogy a „Brassói Magyar Polgári Kör“-rel együttesen majális rendez, — a hogy a „Brassói Hirlap“ irta a napokban — „a brassói magyarság tömörítése, a különböző osztályok, felekezetek stb. egymáshoz közelebb hozása és a hazafias magyar nemzeti szellem ápolása“ végett.

Ezt a megállapodást egy három tagu bizottság közölte Papp Ferenczel a „Brassói Magyar Polgári Kör“ elnökével, átadván neki egyuttal a majális közös rendezésére vonatkozó és a „Brassói Magyar Polgári Kör“ választmányához intézett átiratot.

Papp Ferencz (a kit akkor a néhai „Brassói Szemle“ ok nélkül megtámadott, e támadásra a „Brassói Lapok“ 1901. évi 77. számában annak idején közzé tett nyilatkozata szerint) melegen fogadta a majális oszmjét és kijelentette, hogy a polgári kör minden tőle telhetőt meg fog tenni egy ilyen majális sikere érdekében, azonban az ő privát nézete az, hogy ilyen nagyszabásu majális, első sorban is az iskolák igazgatóságának, vagy pedig a Brassói Magyarság Intéző Bizottságának kellene rendeznie.*)

A bizottság e kijelentésre a Papp Ferencznek már átadott átiratot visszavette, annak jeléül, hogy e kérdést a polgári kör választmánya által nem kívánja tárgyalatni, a Kaszinó választmánya pedig a majális ügyét a napirendről levette.

*) Lásd a „Brassói Lapok“ 1901. évi 77-ik számát.

Papp Ferencz ezen kétévelőtti eljárását támadta meg „Szabadalmazott majális“ ezimen a „Brassói Hirlap“ mult csütörtöki számában azon alkalomból, hogy most a „Brassói Magyar Polgári Kör“ szándékozik majális rendezni.

A „Brassói Hirlap“ kifogásolja azt, hogy most a polgári kör akar majális rendezni és miután ugy Papp Ferencz mint a majális bántó modorban tárgyalta, felhívja a közönséget, hogy a Brassói Magyar Polgári Kör által rendezendő majálisra ne menjenek el.

Ezt a közleményt — a melyet Halász Gyula állami főreáliskolai tanár irt — tárgyalta tegnap a „Brassói Magyar Polgári Kör“ választmánya és egyhangulag kimondotta, hogy: „a Brassói Magyar Polgári Kör választmánya Papp Ferencz elnöknek a Kaszinó által ezelőtt 2 évvel tervezett majális ügyében tanusított magatartását teljesen kifogástalannak tartja és neki a „Brassói Hirlap“ minősíthetetlen támadásával szemben bizalmat szavaz;

egyuttal megragadja az alkalmat azon meggyőződésének kifejezésére, mely szerint a Brassói Hirlap működése a brassói magyarság békéjére a legnagyobb mértékben veszélyes és ezért hazafiatlan;

ellenben a Brassói Magyar Kaszinó választmányának azon határozatát, mely szerint a Polgári Körnek majálisra való meghívóját tudomásul vette és a tagokkal levő közlését elhatározta, elismerésre méltónak és a békéhez vezető ut egyengetésére alkalmasnak tartja.“

Ezen határozattal kapcsolatosan köszönetet szavazott a választmány Siklód István állami faipariskolai tanárnak és az elnöklete alatt működő majálisrendező bizottságnak eddig kifejtett buzgó fáradozásokért.

E tárgy befejeztetvén, Papp Ferencz elnök bejelentette, hogy Halász Gyulától levél érkezett és elrendelte annak felolvasását. — „Nem kell! Nem hallgatjuk meg! Halász Gyulával nem állunk szóba!“ hangzott erre minden oldalról, mire az elnök kimondta a határozatot, hogy a választmány nem áll szóba Halász Gyulával és a tőle érkezett levelet nem hallgatja meg és ennél fogva a levél nem olvastatik fel.

Végül elhatározta a választmány, hogy a történetek után kettőzött erővel lát hozzá, hogy a majális sikerüljön.

Az itt vázolt esemény méltán szomorúsággal tölthet el mindenkit. Az még soha nem fordult elő Brassóban, hogy magyar lap valamely olyan multság, előadás, majális stb. ellen izgatott volna, amelyet magyar testület rendezett; még kevésbé fordult elő az, hogy ilyet állami tisztviselő cselekedett volna. Lehetne-e csodálkozni azon, ha ezek után kedvetlen hangulat verne gyökeret tényleg — úgy, ahogy azt sokan állítják — a polgárság között a tisztviselők iránt? Szerenese, hogy a polgárság sokkal józanabb, mintsem hogy egy állami tisztviselő cselekedeteért az összeseket okozná. És hogy nem viseltetik ellenszenvvel se a tisztviselők, se a kaszinó iránt, azt újból kimutatta, amidőn határozata harmadik pontjában a Kaszinó választmányá-

nak elismerést szavazott és annak eljárását a békére vezető ut egyengetésére alkalmasnak mondotta.

Lássák be tehát azok, akiket illet, hogy a Halász-féle rendszer nem vezet czélhoz, ellenkezőleg napról-napra jobban elmérgesíti az állapotokat és térjenek át a békülékenységre, amelyet a Brassói Magyar Kaszinó választmányában Ottlik Géza igazgató — mi is készséggel elismerjük — nagy önmegtartóztatással és kellő tapintattal alkalmazott.

A „Magyar Jótékony Nőegylet“ alakuló közgyűlése.

Brassó, május 4.

Vasárnap délután 3 órakor tartotta a brassói „Magyar Jótékony Nőegylet“ első, alakuló közgyűlését a főreáliskola tornatermében. A jelentkezett tagok közül, amelyeknek száma a beérkezett aláírási ivenk szerint a 200-at túlhaladja, a gyűlésre 45-ön jelentek meg, legnagyobb részben hölgyek s csak néhány férfi.

A tagok sorából, mint házigazda Rombauer Emil főigazgató üdvözölte a megjelenteket, vázolta röviden az összejevetel czélját s végül, a közóhaj szerint ezen gyűlés vezetésére elnöknek özv. Dömjén Zoltánné urnót, jegyzőnek pedig Bokor János dr. tanárt ajánlotta. Ezek elfogalván helyüket, Dömjén Zoltánné egy általános helyesléstől kísért beszéddel a gyűlést megnyitotta. A beszéd menete nagyjában ez volt:

Nagyon megtisztelve érzi magát, midőn ez alkalommal óhaja ellenére Brassó hölgyeinek élére állított. Mert nagy megtisztetés az, midőn oly egylet magvának elültetésénél munkálkodhatik közre mint vezető, amelyből hite szerint hatalmas, terebélyes fa fog felnövekedni. Ezen alakulással Isten segítségével oly egylet kezdi meg a nyilvánosság előtt pályafutását, amelyben nem fogja senkisémet kérdezni senkitől, hogy melyik valláshoz tartozik, hova jár imádkozni, mert amint a tagok sorában valláskülönbség nélkül helyet kaphat mindenki, ugy a jótékonyág gyakorlásában is csak arra fog tekinteni, hogy ki szorult segélyre s érdemes-e arra.

Nem akarja ezen egyesület a már fennálló felekezeti egyesületeket megrontani. Hisz mindegyik épp ugy működhet szokott hatáskörében zavarás nélkül ezentul is, mint eddig. Amig azonban ezen egyleteket épen felekezeti jellegüknel fogva alapszabályaik bizonyos irányban kötelezik, az alakítandó egylet a jótékonyág gyakorlásának irányát tekintve semmiféle megszorításokkal magát korlátozni nem fogja, annyira nem, hogy ha erejéből telleni fog, még a meglevő egyletek támogatása is helyet találhat hatáskörében.

Kéri a közgyűlést, hogy az egylet ezen megalakulása alkalmával, annak olyan szervezetet adjon, hogy az minden a társadalmon való erőszakoskodás és kellemetlenkedés nélkül is minden időben szilárd alapon nyugodjék s feladatának magaslatán maradjon. Igyekezzenek a tagok eddig is szép számukat még inkább gyarapítani s az egylet érdekeit erejükhez képest minden irányban előmozdítani, gondolva a hármass jelszóra: Istenért, Hazáért, Nyelvünkért. Isten áldását kéri az egyletre s azt kívánja, hogy működését oly siker koronázza, hogy

minden polgártársunkat, ki segítségére szorul, minden igaz bajában megsegíthesse.

Az ezen gyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére Milodanovitsné, Tutsek dr.-né, özv. Grünfeldné, Semsey dr.-né, Szabó Lajosné s Mátyás Józsefné urasszonyok kérték fel.

Ezután jegyző felolvasta az alapszabálytervezetet, amelyet a közgyűlés ugy általánosságban, mint részleteiben, két paragraphuson eszközölt csekély módosítás után, elfogadott s a belügyminiszterhez felterjeszteni határozott.

Ezen tervezetben az egyesület czélját illetőleg a következőket találjuk. Cél: munkához és keresethez juttatni munkaképes, de rossz viszonyok folytán sanyargó magyar munkásokat, mostoha ipari viszonyok folytán önhibájukon kívül nyomorba jutott magyar kisiparos családokat, szegény, de törekvő magyar ipari munkásokat, kik kedvezőtlen anyagi viszonyok miatt nem önállósíthatják magukat, anyagilag segíteni magyar iskolába járó szegény, de szorgalmas és jó előmenetelű gyermekeket s elaggott munkaképtelen magyar egyéneket.

E cél elérésére szolgáló eszközök két-félék: a magyar munkásoknak és iparosoknak keresetszerzés céljaiból való erkölcsi támogatása, azonkívül anyagi segítyezés.

Az alapszabály-tervezet letárgyalása után Rombauer Emil indítványozta, hogy míg az megerősítést nem nyer, végleges tisztikart a közgyűlés ne válasszon, hanem a mai közgyűlés vezetői vigyék addig az egyetlen ügyeit, kiegészítve egy pénztárossal, hogy az esetleg már ezen idő alatt befolyó tagdíjakat felvehesse. A közgyűlés ezen állásra egyhangulag Lustig Marczelinét jelölte, aki a tisztséget el is fogadta.

Ezután az elnök hangulatos záró szavai után ezen szépen induló s nagy reményekkel biztató együletnek alakuló gyűlése szétoszlott.

Kőművesek és ácsok mozgalmá.*)

Brassó, máj. 4.

II.

A brassói kőműves- és ács mesterek mozgalmának ismertetése czéljából közöltük a kereskedelemügyi miniszter 1891. aug. 25-én 42493. sz. alatt kelt rendeletének azon részét (1. §. és 2. §.) a melyben meghatározza, hogy mely munkálatok azok, a melyek tekintetében az 1884. évi okt. 30-án 46188. sz. a. kelt kereskedelemügyi miniszteri rendeletben megállapított képesítés igazolása nem kívántatik.

A nevezett rendelet 3. §-a előírja, hogy azoknak, a kik ilyen kőműves, ács és kőfaragó munkálatok végzésével kívánnak foglalkozni, az iparhatóság a következő bélyegmentes iparengedélyt állítja ki:

... szám.

Iparengedély.

N. N. i lakos kellően bejelentette, hogy város (község) területén a kisebb kőműves (ács, kőfaragó) munkálatok végzésével önállóan kíván foglalkozni.

Miután a nevezett az 1884. évi XVII. t. cikkben, valamint a kereskede-

*) Az első cikket lásd lapunk 100-ik számában.

lemügyi m. kir. miniszter által 1891. évi augusztus hó 25-én 42593. sz. a. kiadott rendelet 2. §-ában megállapított kellékekkel igazolta azt, hogy a kisebb kőműves (ács, kőfaragó) munkálatok végzésére képesítve van N. N. . . szám alatt iparlajstromunkba bejegyeztük, s részére ezen iparengedélyt kiadtuk azon megjegyzéssel, hogy N. N. csakis az idézett 42493—91. sz. kereskedelemügyi miniszteri rendelet 1. §-ában felsorolt kőműves (ács, kőfaragó) munkálatokat van jogositva végezni.

Kelt stb.

... mint első fokú iparhatóság.

Ezek után a nevezett miniszteri rendelet folytatása a következő:

4. §.

Ily ipar engedélyek, a jelen rendeletben meghatározott kellékek igazolása után, a kisebb építési munkálatoknak csakis valamelyik ágára, t. i. vagy a kőműves, vagy az ács, vagy a kőfaragó ipar körébe tartozó kisebb munkálatok végzésére külön-külön adhatók csak ki; oly iparengedélyek, melyek az illetőt általánosságban a kisebb építési munkálatok, vagy építési engedélyhez nem kötött építési munkálatok végzésére jogosítanak fel, ki nem bocsáthatók.

5. §.

A kiadott iparengedély az ipartörvény végrehajtása iránt 1884. évi augusztus hó 26-án 39266. sz. a. kelt földmivelés-, ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszteri rendelet 10. §-a értelmében a B) betűvel jelölt iparlajstromba (az engedélyhez kötött iparosokról) vezetendők be.

6. §.

Minden más tekintetben az 1884. évi XVII. t.-cz. s különösen annak 50. és 144. §-ai, valamint az idézett törvény-cikk végrehajtása iránt 39266—84. sz. a. kiadott általános rendelet intézkedései, a jelen rendelet értelmében kiadott iparengedélyek alapján működő iparosokra is teljes mérvben alkalmazandók.

7. §.

Azok, a kik a jelen rendelet kibocsátását megelőzőleg az 1885. évi 10228 sz. földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszteri rendelet értelmében „építési engedélyhez nem kötött munkálatokra” iparigazolványt szereztek, ezen iparigazolványok alapján ipar üzési jogukban meghagyatnak; azonban iparukat csakis a jelen rendelet 1. §-ában megállapított korlátok között, illetve az ott megjelölt munkakörben gyakorolhatják.

8. §.

Jelen rendelet azonnal életbe lép, s egyidejűleg a volt földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur által 1884. évi október hó 30-án 46188 sz. a. kiadott rendelet 6. §-a, továbbá az ugyan azon miniszter ur által 1885. évi márczius hó 12-én 10228. sz. a. kiadott rendelet hatályát veszti.

Kelt Budapesten, 1891 évi augusztus hó 25-én.

Baross s. k.

Közöljük még a magy. kir. kereskedelemügyi miniszter 1896. december 25. 78000 sz. a. kelt következő rendeletét:

A kisebb kőműves és ács munkálatok az engedélyhez kötött iparágak közül való kivétele tárgyában.

Azon czélból, hogy a kisebb kőműves- és ács munkálatok köre, melyek végzéséhez rendszerint csekélyebb képesítés is elégséges, az ország egész területére nézve egyöntetűen szabályoztassék, s illetve, hogy az ezen iparokkal foglalkozók részére a képesítésükkel összeegyeztethető nagyobb munkakör biztosítható legyen, az időközben szerzett tapasztalatok alapján szükségesnek találtam megszüntetni ama különbséget, mely eddigé — az 1891. 1. §-ának 1. és 2. pontját — ezenel a következőkben módosítom.

1. A kőműveseknél.

Kis- és nagy községekben az egyszerű szerkezetű földszintes lakóházak és hasonló épületek építése, továbbá bárhol oly javítások és tatarozások végzése, melyekhez a földszint magasságát meghaladó állványok szerkesztése és felállítása vagy felfüggesztése nem szükséges.

2. Ácsoknál.

Kis- és nagy községekben az egyszerű szerkezetű földszintes lakóháznál előforduló ács munkák, ezenkívül bárhol javítások és tatarozások, valamint az új munkák közül padlók, kerítések, kapuk, ajtó- és ablakfélfák, sertés és hasonló ólok készítése.

Az idézett 42.493—91. számú rendelet többi intézkedései változatlanul érvényben maradnak.

Erről a törvényhatóságokat megfelelő további intézkedés s nevezetesen kellő közhirrététel és alkalmazkodás végett értesítem.

Budapest, 1896. évi december 25-én.

A miniszter helyett:

Vörös, s. k.
állam-titkár.

HIREK.

Brassó, máj. 4.

— **A Brassói Magyar Polgári Kör** választmánya vasárnap d. e. 11 órakor Papp Ferencz elnökle alatt rendkívül népes választmányi ülést tartott. E gyűlésen előterjesztették a Brassói Magyar Polgári Kör és a Brassói Nemzeti Szövetség javára rendezett „Művészesztély” számadását, a melyszerint a 361 kor. jövedelemből 144 k. kiadást levonva, 217 koronát tesz ki a tiszta jövedelem, melyből 108 kor. 50 f. a Brassói Magyar Polgári Kör és ugyanannyi a Nemzeti Szövetség javára esik. Ezenkívül felülfizettek a Magyar Ház javára: gróf Lázár István főispán 6. N. N. 1, Kunwald Pál 4, dr. Zakariás János 5, Hollósi Andor 2, F. M. 10, Femminger Henrik 2, Wime-thal Rudolfné 2, Szöllősi Etele 2, Rácz Albert 2, összesen 36 koronát. A választmány a jelentést tudomásul vevén, köszönetet szavazott első sorban Nádassy József szinigazgatónak és társulata közreműködött tagjainak, valamint mindazoknak, a kik a rendezésben és a jegyek elárúsításában fáradoztak; továbbá a szives felülfizetőknek adományaikért. Ezután következett a majális ügye, amelyről külön cikkben emlékeztünk meg. Végül új tagokul felvették Szöllősi Etele és Donszky István.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Korányi György középiskolai tanárjelöltet a XI. fizetési osztály 3-ik fokozatába a Brassó vármegyei kir. tanfelügyelőséghez tollnokká nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A m. kir. igazságügyminiszter Petrás Antal nagyszabeni kir. törvényszéki telekkönyvvezetőt a brassói és Fluk Gusztáv brassói kir. törvényszéki telekkönyvvezetőt a kaposvári kir. törvényszékhez helyezte át.

— **Ezüst-lakodalm.** Az Osztrák és Magyar Bank helybeli fiókjának főnöke Hausleitner Frigyes és neje ma ünnepelték meg házasságuk 25-ik évfordulóját.

— **Halálozás.** Schmidt Ede ny. cs és kir. sorhajó-zászlós életének 34. évében ma meghalt. Temetése szerdán d. u. 3 órakor lesz a katonai kórházból a belvárosi ág. ev. temetőbe.

— **Öngyilkosság.** Brendörfer Keresztély ácslegényt Hosszu-utca 158 sz. alatt egy faszinben ma reggel felakasztva találták meg. Az öngyilkosság oka életuntság.

— **Tetten ért betörő.** Tartler Márton munkakerülő csavargó az éjjel be akart törni Göltsch András Hosszu-utca 1. sz. alatti korcsmájába, de terve nem sikerült, mert egy rendőr ép abban a pillanatban zavarta meg munkájában, midőn az ajtót fel akarta feszíteni. Az elfogott Tartler Mártont a rendőrségre vitték.

— **Talált tárgyak.** A rendőrségen a következő talált tárgyak vannak letéve: egy szemüveg; egy kapukulcs, melyet a Noában találtak; egy pénzes tárcza, melyben két nagyenyendi zálogcédula és okmánybélyeg van. Jogos tulajdonosok átvehetik a jelzett tárgyakat a rendőrségen.

— **Nyilatkozat.** Ezennel kijelentjük, hogy a brassói sajtónak a munkásság május 1-i tüntetéséről teljesített híradása helytelen információ alapján, a való tényállást a legközelebbi napokban magyar, német és román nyelven megjelenő röpiratban fogjuk közzétenni s arra is lesz gondunk, hogy a munkásság nyilvánvaló igaza, a melyet számos tanu is támogat, a törvény előtt is érvényre jusson. Az Erdélyrészi Szociáldemokrata Pártvezetőség.

— **Elvesztett** tegnap este egy pirosköves arany kezelő-gomb. Megtalálóját illő jutalomban részesül, ha azt lapunk kiadóhivatalába hozza.

— **Járvány Apácán.** Apácza községben pár nap előtt a kanyaró járvány oly rohamosan lépett fel, hogy a mult szombaton kiszállott bizottság élén dr. Hantz Mihály vármegyei főorvossal, 45 betegedési esetet constatált. A járvány idejére ovoda és iskola bezártak s minthogy a járvány az iskolás gyermekek között lépett fel, a helyiségek azonnali fertőtlenítése elrendeltetett. Szerencse, hogy a kanyaró lefolyása a kellő óvatosság alkalmazása mellett—ami az egész községnek figyelmébe ajánlatott—nem jár veszedelemmel.

— **Államsegély Háromszékvármegyének.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter Háromszékvármegye területén mutatkozó keresethiány enyhítésére, közuti munkák teljesítésére 15.00 korona államsegélyt engedélyezett s azt a vármegye alispánja rendelkezésére folyósította.

— **Rabló gyilkosság Magyarbodzán.** Bodzavidék lakosságát szörnyű gyilkosság esete tartja izgatottságban. Magyarbodzának Bredet nevű telepén Bulárka Miklóst, a ki mint öreg ember egymagában lakott meggyilkolták. Reggel egy szomszédja vette észre a gyilkosságot. Bulárkának állítólag néhány száz korona készpénze és kamatra adott pénzeiről szerződése volt, a mi a

gyilkosság alapjául tekinthető. A gyilkosok a helyszíni megállapítás szerint áldozatuk lábait és karjait késsel össze-vissza szurkálták, tizenhét sebet ejtve rajta s miközben Bulárka védekezett és az éles kést megmarkolta, ujjait is levágták, aztán pedig gégejét metszették keresztül. Az erős öregember hulláját aztán a padlóra terítették s szekrényét, a miben értékei voltak, kifosztották. A gyanu a meggyilkolt fiára Bulárka Demeterre és ennek vejére Bulárka Györgyre hármlik, a kik a szomszédságban laktak. A kézdivásárhelyi kir. törvényszék a vizsgálót folytatja.

— **Gondnokság.** A brassói kir. törvényszék Gorun Györgyné szül. Sasu Máriaát. hurézi születésű és lakos, 37 éves, elmebetegség okából jogerős ítélettel gondnokság alá helyezte.

— **Vád alá helyezett szociálisták.** A budapesti kir. törvényszék vádtaácsa Grossmann Miksát királlysértés és alkotmány elleni izgatás, Weltner Jakabot pedig osztálygyűlöletre való izgatás vétsége miatt vád alá helyezte.

— **A mészáros- és hentesipar gyakorlása.** A kereskedelemügyi miniszter körrendeletet intézett valamennyi másodfokú iparhatósághoz a mészáros- és hentesiparnak csak külön-külön iparigazolvány alapján való gyakorolhatása tárgyában. A miniszter a rendeletben utasítja a hatóságokat, hogy azon mészárosokat, a kik a mészáros-iparra szóló iparigazolvány alapján a hentes-ipart is folytatják, zárt határidő alatt hívja fel, miszerint ha a henteséget továbbra is üzni szándékoznak, arra külön iparigazolványt váltsanak. Önként értetődik, hogy az ilyen mészárosoknak, ha a mészáros-ipar folytatására szükséges képesítést saját személyükre kimutatni képesek, a hentes-iparra jogosító iparigazolvány — az 1884: XVII. törvényezikk 47. §-a értelmében — külön képesítés igazolása nélkül kiadandó.

× **Butorozott** utcza szoba kiadó a Kut utczában a honvéd laktanya közelében május 1-től.

× **Sabadeanu ozipóraktárában Kapu-u. 10 sz. a.** épen most érkezett nagymennyiségű legujabb divaturis gyermek, gárántált solid czipó áru: „Idyal-Triumpf“ Derby s. t. Boskalf-, Sevro-, Tükörbőrü zerge és lagbőr, melyeket most nagyon jutányosan kaphatók ottan.

+ **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri“ vagy a „Margitszigeti“ fűmagkeveréket. — Ezeket már 29 éve szállítja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétaterei részére.

Az osztálysorsjáték. Tudvalevő dolog, hogy a m. kir. szab. osztálysorsjátékjátékterve már a most beveződő sorsjátéknak is több nyereményt juttatott. Ez az új játékterv, a mely, természetesen a májusban kezdődő sorsjátékra is vonatkozik, egész sor főnyereménnyel és nagyobb nyereménnyel szaporítja a nyereményeknek már amúgy is tekintélyes sommáját, a mennyiben ezt az összeget 13.160.000 koronáról 14.459.000 koronára emeli. Egy millióval nagyobb tehát a nyeremények összege, míg a sorsjegyek száma tizezerrel lett nagyobb. Megjegyzendő, hogy az új nyeremények közt van egy 80.000 koronás, egy 50.000 koronás, egy 20.000 koronás, öt 10.000 koronás. Mindez azt bizonyítja, hogy az új játékterv folytán a nyeresé esélye megjavult.

× **A legszebb és legszerencsésebb házak egyike** Budapesten a *Király-bazár a Ferenciek-terén*, mely dusan aranyozott homlokzatával valóságos látványosságot képez. A főkapu melletti diszes helyiségben van a *Budapesti Takarekpénztár osztálysorsjegyeladási osztálya*, a hol legutóbb — a mint a napilapokban is olvasható volt — rövid időközben három nagy főnyereményt fizettek ki a szerencsés sorsjegyvevőknek. Jelenleg a posta ismét özönével hozza a megrendeléseket ezen szerencsés bankháznak, miután *az új húzás már május 23-án* történik. Ott a legkisebb rendelért is pontosan intézik el, költséget pedig nem számítanak. Egy negyed sorsjegy ára 3 korona, egy fél 6 korona, egy egész 12 korona. — Ki onnan sorsjegyet hozatott, még nem bánta meg.

Táviratok.

Országgyűlés.

Budapest, máj. 4. (este 8 ó.) A képviselőház mai ülésén napirend előtt Széll Kálmán miniszterelnök kijelentette, hogy az idővesztés elkerüléseért azt indítványozza, miszerint jelentésének ki nyomtatása felett is csak az indemnitati után határozzanak.

Az ezen kijelentésre következett házszabály vita után elnök jelentette, hogy a vitát nem rekesztheti be.

Papp Zoltán, Sebess Dénes, Reich Aladár kontra beszéltek.

A főrendiház ülése.

Budapest, máj. 4. (este 8 ó.) A főrendiház május hó 12-én ülést tart.

Kilépés a szabadelvűpártból.

Budapest, máj. 4. (este 8 ó.) Lendl Adolf és Nosz Gyula képviselők kiléptek a szabadelvűpártból.

Színház.

Brassó, máj. 4.

(*) **A cigánybáró.** Vasárnap este a legjelesebb régi operettek egyikét a gyönyörű zenéjű „Czigánybáró“-t ujtották föl a színházban. Az operette-repriz legfőbb érdekessége az volt, hogy Szafi szerepét Csurgay Adél a jeles vendégművész nő énekelte és játszta. Csurgay tünéményszerű remek hangjával ez alkalommal is fényes sikert aratott s pazar műélvezetet nyújtott a nagyszámu közönségnek, mely sűrű tapsaival honorálta az ő művészetét. A cigánybárót Kalmár játszta sok közvetlenséggel és igyekezettel. Énekszámái szépen sikerültek. Kiváló volt H. Léva y Berta a Czipra szerepében. Éneke és játéka egyaránt tetszett. Zsupán szerepében Tisztay jeleskedett egészséges humorával emelve a szerep érdekességét. Sajó Carneró grófja jóizü, természetes komikumtól duzzadó alakítás volt. Arsena szerepét Náda syné játszta ének és játék dolgában egyaránt kielégítőt nyújtva. (c)

(*) **Hoffmann meséi.** Ma este volt az idei színiévad második operaelőadása. Offenbach remekműve, „Hoffmann meséi“ került előadásra a Stella-Olimpia-Anto-

nia hármass szerepében Csurgay Adélal, kinek ez volt harmadik vendégförlépte. Az előadás összevágó, precíz és jól gördülő volt, a karok s a zenekar egyaránt jól működtek a fő szereplők pedig valósággal excelláltak. Csurgay Adél nagy volt mai hármass szerepében. Olimpiája és Antoniaja a legmagasabb műzilest is kielégítette. Egyik énekszámá gyönyörűbb volt a másikkal. Üde, szép hangja és nagy zenei képzettsége teljesen érvényesült e szerepében.

A közönség valósággal ünnepelte kedvencét, kinek ez alkalommal egy hatalmas babérkoszorút nyújtottak fel, a nemzetiszínű szalagon e fölirással: „Brassó közönsége — Csurgay Adélnak.“ Kalmár Hoffmann szerepében vívott ki újabb elismerést. Játéka és éneke egyaránt kiváló volt. Radványi, mint Lindorf — Coppelius — Mirakel szép énekével és átgondolt játékaival pompásan bevállott. Igen jó volt Tisztay is (András, Cochenille, Ferencz). Nádasynéről, ki Miklóst és Hatvaninéről, ki Spalanzanit és Crespelt játszta, szintén elismeréssel kell megemlékeznünk. A kisebb szerepek betöltői közül különösen Sáfrány Vilmost és Herold Edét kell kiemelünk, kik ma bizonyosságot tettek arról, hogy szép hanggal és énektudással bírnak. (e.)

(*) **Színházi hírek.** Csütörtökön lesz a negyedik ifjusági előadás — ez alkalommal a világirodalom egyik legnagyobb alkotása, „Faust“ kerül színre, a címszerepben Hidvégi Ernővel. Margitot Angyal Ilka és Mefisztót Kardos Andor játsszák. Az előadás páros bérletben lesz és jegyeket már szerdán lehet reá váltani. A „Faust“ előadására különösen felhívjuk tanulóifjuságunk figyelmét. — Kedden kerül színre a legérdekesebb szereposztásban Strauss gyönyörű zenéjű operetteje a „Bőregér“, Csurgay Adél negyedik vendégjátékául. A jeles művész Rosalindát játsza e darabban és a második felvonásban elénekli Hunyady operából Gara Mária híres nagy áriáját. A darab másik fő női szerepét Feledi Boriska, Eisensteint pedig Nádasz igazgató játsszák. A második felvonás fináléjában előforduló kómis táncot Rákossy Ferencz és Dószay Gizella fogják lejteni.

Iparosok és kereskedők érdeke.

— **Ipari rajztanfolyam.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter 1903. április 8-án 21.884. szám alatti rendeletével megengedte, hogy Nagyszébenben a múlt évekhez hasonló iparostanoneziskolai rajztanítói tanfolyam 1903. és 1904-ik évben is tartassék és ezen tanfolyam vezetésével a városi iparostanoneziskola igazgatóságát bizta meg. Az egész tanfolyam két ciklusból áll és ezélja minél több népiskolai tanítót az iparostanoneziskolai általános rajztanításra kiképezni. Az oktatás teljesen díjmentes.

REGÉNY - CSARNOK.

Egy szép arc.

Irta: Weissenthurn M. Fordította: Szócs K. (12)

Ezek után térjünk vissza Gascogne-hoz, kit ott hagytunk el, midőn átlépte a veresvár küszöbét.

Midőn Adrienne elébe sietett, Károly csodálkozva ismerte el magában, hogy e lány sokkal szebb mint a milyennek gondolta; bár első percze a kissé büszke, hűvös arcvonások nem a legmegnyerőbb benyomást gyakoroltak reá, de mennél tovább nézte annál rokonszenvesebb, annál barátságosabb lett. Egy azonban felült neki: Emma és Adrienne egy cseppet se hasonlítottak egymáshoz, mintha nem is lettek volna testvérek.

— Nem épen a legkellemesebb körülmények következtében tettem ez első látogatásomat — mondá meleg rokonszenves hangon. — Kedves nővére egy véletlen szerencsétlenség következtében nagyon rosszul van.

— Ah Istenem! Mi lelte, hol van ő? — Kérdé Adrienne a réműlettől halott halványan.

— A „zöld kalaphoz“ címzett vendéglőben fekszik.

— Hol van az?! —

— A Monkland és Stanton közötti uton egy kis kocsmá; már dr. Thomst elküldtem oda s ha megengedni méltóztatik, ugy Monklandból azonnal kocsit hozok.

Nem, nem, ennyire nem vehetem igénybe szivességét — mondá Adrienne határozottan — már az is sok volt amit eddig tett. . . Különb — tette hozzá — ha még egy szivességet akar tenni, ugy kérem hazafelé mentében küldjön egy bérkocsit számomra.

— Hagyjon csak engem cselekedni — mondá Károly jóindulatu makacssággal — az én lovaim sokkal gyorsabban odaszállítják, mint a vendéglői bérlovak. Még egy kérésem lenne ugyan, de ezt már nem is merem megkoczkáztatni, hanem inkább önhatalmulag erőszakolom ki, — tette hozzá mosolyogva.

— Nos mi az, ha kérdenem szabad?

— Hogy elkísérhessem kegyedet; nagyon érdekel kedves nővére hogyléte.

A következő perczen felpattant a nyeregbe s Mokland felé vágatott, Adrienne pedig reményteljes gondolatok között látott az öltözködés után.

— El van tőle ragadtatva — mondá magába megelégedett mosolylyal — Ha Emma jól játsza szerepét, még Monkland urnője lehet. Ah, mily fényes diadal lenne, ha e gondolatnak is kissé merész álom valaha megvalósulna.

Mire öltözékével elkészült, Gascogne fogata már a kapu előtt állott, a bakon ő maga ült.

— Mivel köszönhetném meg az Ön nagy szivességét? — kérdé Adrienne a bucsuzáskor, mialatt melegen szoritotta meg az ifju jobbát.

— Viszontszolgálat fejében csak azt kérem, méltóztatassék megengedni, hogy holnap személyesen tudakozhassam kedves nővére hogyléte után. Remélhetem e kegyet.

Minden bizonynyal, sőt én csak örülhetek ennek, mert így legalább Emma is személyesen megköszönheti az Ön véghetetlenül nagy szivességét.

A kocsi csendesesen haladt előre Károlylyal; annyira el volt merülve gondolataiba, hogy észre se vette volna, hogy otthon van, ha a lovak hirtelen meg nem állanak a kastély kapuja előtt.

Midőn másnap reggel a veresvárba ment, ott megtudta, hogy a két hölgy

még nem jött haza, mert Emma karja kificzamodott, bár dr. Thomson helyre igazította, de az éj folyamán keletkezett nagy láz következtében Emmának néhány napig ágyban kell maradni.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Dr. Kiss Tivadar

egyetemes orvostudor.

belgyógyász, ideg orvos

■ m. kir. államvasutak orvosa. ■

Rendel 2—3-ig.

Villanygyógyászati Ambulatoriuma:

nyitva d. e. 9--10-ig.

Kezel 9 évi saját gyakorlásában bevált módszerek szerint belső és idegbajokat, villanyos uton kezelhető sebészi, női és bőrbajokat; arczkosmetika és villanymassage kezeléseket stb.

Brassó, Kádár-sor 22. (Albina felett)

Magy. kir. államvasutak.

Igazgatóság

70183 E III szám.

„A m. kir. Közlekedési Múzeum, Budapest, a Városligetben, mint eddig, úgy a folyó évben is, május hó elejétől, október hó végéig, minden hétfőn, szerdán és pénteken délelőtt 9-12 óráig, délután 2-6 óráig, továbbá vasárnapon délelőtt 9-12 óráig lesz nyitva, a közönség számára.“

Budapest, 1903 április 28 án

A m. kir. közlekedési múzeum igazgatóságát Utányomás nem díjaztatik.

Gyakorolt varróleányok és tanulók felvétetnek: **Klein Károly** női szabó Weisz-Mihály-uteza 10.

Egy használt de jó karban levő

BICZIKLI

eladó, Bodolán a szeszgyárban. 316—4

Magy. kir. államvasutak

40709—903 szám.

Pályázati hirdetemény.

A m. kir. államvasutak igazgatósága a jövő 1904. évi január hó 1-től számítandó 3 és esetleg 5 é. re, vagyis 1906 esetleg 1908 év végéig a használatban levő kezelési nyomtatványok és az ezekkel kapcsolatos könyvkötő munkáknek szállítást biztosítani kívánván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A kiírás tárgyát képező kezelési nyomtatványok és ezekkel kapcsolatos könyvkötő munkák szállítására vonatkozó részletes feltételek és módzatok valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a m. kir. államvasutak igazgatósága „Anyag és leltárbeszerzési szakosztályánál (Budapest, VI. Andrassy-út 73. sz. II. e-melet 54. ajtó) kaphatók.

Budapest, 1903. márczius havában.

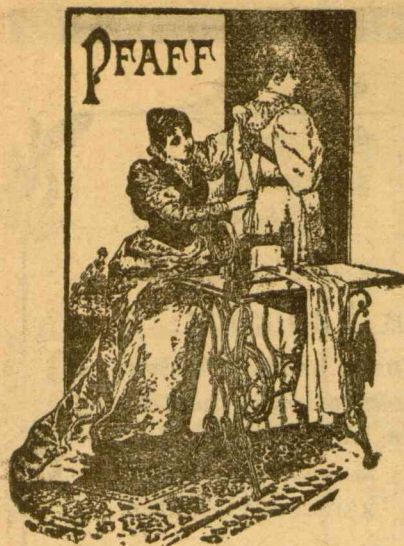
Az igazgatóság

DEHMAL KÁROLY

zongora-gyáros

kizárólag kiténő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet

Budapest, IV., Károly-körut 20.



PFAFF-VARRÓGÉPEK

Azon világhírnév, melyet a Pfaff féle varrógépek elértek, a gyár azon komoly és kimondhatatlan igyekezetében alapszik, hogy

„csak a legjobbat szállítom“.

Ezen alapondatnak a gyár nem csak nagyságát, hanem azon tény is köszönheti, hogy a Pfaff-féle varrógépek a legkeresettebbek és legkedveltebbek a piacon.

A Pfaff-féle varrógépek kitűnően alkalmazhatók mű himzéshez is.

Nagy raktár:

WETZEL OTTÓ-nál, Brassó Weisz Mihály-utca 30.

A legszebb képes
levelező-lapok
nagy választékban



A „Brassói Lapok“ könyv-
kereskedésében Kapu-utca
60. szám alatt kaphatók.

Viszont elárusítók árkedvezmény-
ben részesülnek.

Van szerencsém a helyi és
tisztelettel értesítem, hogy avidéki kerttulajdonosokat

dísz- és vetemény-kertészetemben

Brassó, Szitás- utca 76 iroda és virág-
eljárás és Kapu-utca 28. sz. alatt

elvállalok mindenféle kerti ültetvények, parkok, virág-
ágyak és házikertek szakszerű létesítését és rendezé-
sét beültetéssel vagy anélkül jutányos feltétel mellett.

Ferrovázok és költségelőirányzatok díjmentesek.

Eddig Hesshaimer Adolf, Dr. Flechtenmacher Károly,
Schuller Villa, Brassói Takarékpénztár stb. rendeztettek
be kertjeiket általam. — A városi parkokban és a Rudolf
parkban levő virágok is kertészetemből szereztek be.

Teljes tisztelettel

GABONY J.

BUTOR

Tisztelt vevőim kényelmére való tekintettel és hogy mindenkinek aki a hazai ipar pártolását nemcsak a száján, de a szívében is hordja, alkalmat adjak szilárdan és szépen kidolgozott butorok megtekintésére és beszerzésére Kapu-utca 51 szám alatt kizárólag saját készítményű butorokból nagy raktárt rendeztem be.

Allandóan raktáron vannak ebédlő, hálószoba és szalon berendezések, tetszés szerinti stílusban.

Ugyanitt minden e szakmába vágó butorneműek is megrendelhetők.

Szives pártfogást kérve, tisztelettel

Raktár: Kapu-u. 51.

KOVÁCS FERENCZ

Műhely: Kórház-u. 66.
(saját házában)

Osztálysorsjegyek a XII. sorsjátékra
kaphatók a

Brassói Bank- és Raktárház Részvénytársaság

főelárusító pénztáránál (Hirscher-u. 2. sz. alatt.)

110,000 sorsjegy közül 55,000 drb. 14.459,000 K. értékben sorsoltatik ki

Főnyeremény szerencsés esetben 1.000,000 korona.

Huzás 1903. május hó 22-én

Árak: $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{150}$ sorsjegy.
korona.

Vidéki megrendelések azonnal teljesíttetnek. — Nyeremények minden levonás nélkül és titoktartás mellett fizettetnek ki.

Legfinomabb francia és angol gummi

különlegességek

legolcsóbb árákért, discret kiszolgálás mellett kaphatók

WEINFELD VILMOS

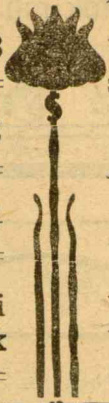
Budapest VII., Erzsébet-körút 56.

Előrendü francia gummi 1—2 és 3 frt tuczatja.

Angol I-ma 2 és 3 frt tuczatja.

Hálolyag 1—2 és 4 frt. tuczatja.

Legfinomabb női párizsi szivacsok tuczatja 2 frt.



Legfinomabb női gummi óvszer (Pessarium) darabja 1 frt.

Amerikai capot 1.50 tuczatja.

12 drb. legfinomabb gummi mintaküldemény 2 frt.

Ujdonság! Villamos zseblámpa dbja 2 frt.

Fővárosi lapok egyes számai

a „Brassói Lapok“ könyvkereskedésében kaphatók.

Előfizetőknek pontosan házhozhordva vagy kívánatra közvetlenül postán saját címére küldetnek.

Fővárosi lapok karácsonyi, illetve

ujévi ajándékait azok is megkapják, kik a „Brassói Lapok“ könyvkereskedésében fizetnek elő.

Egyedül valódi angol Balzsam Thierry A. gyógyszerésztől.



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek des Thierry in Pregrada

Rohitsch-Sauerbrunn

Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csak az összeg előzetes utalványozása vagy lefizetése mellett

Miért szenved?

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

centifolia-kenőcsét

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmak enyhítésében pedig elérhetetlen.

Valódi centrifolia-kenőcs használattal; a gyermekágyasok mellbajánál, a tejelválasztás akadályainál, mellkeményedésnél, vérhenyénél, mindenféle régi bajnál, nyílt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sós csusz, dagadt lábknál, sőt csontszúrnál is; ütött, szurt, lött, vágott és roncolt sebeknél; az idegterestek kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények valamint ráknál, kőrömdaganatnál, hólyagnál, menéstől kisebesedett lábknál. Egett sebek minden nemét, fagyott testrészek, a betegek fekvéstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganatot, vérdaganatot, fülbajt és a gyermekek sebesedését stb. stb. Szétküldés csak az összeg előzetes beküldése ellenében. 2 tégely csomagolással, postaköltséggel és szállítólevéllel együtt 3 korona 50 fillér. Számtalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekinthető. Mindenkit óvok hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden tégelyen a czég: „Órangyal-gyógyszertár THIERRI A. Limited Pregrada“ beégetve legyen.

E két gyógyszerében fölülmulhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régebb lesz, annál értékesebb és hathatósabb, és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megerkeztéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosán ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénzt dobjuk ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi elismert, jó, erős, megbízható amellett teljesen ártatlan, világhírű szernél, melyeknek minden családnál találhatónak kellene lenni. A hol a fent ismertetett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és ezimezni:

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Órangyal-gyógyszertára, Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Közp. raktár Budapesten: Török J. gyógyszerész, Zágrában: Mittebach J. gyógyszerész és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél.

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

246

Sirkő- NAGY JÓZSEF Butormár- raktár ványtelep

BRASSÓ, VASUT-UTCZA.

Elvállal minden e szakba vágó munkát u. m. faburkolatokat, márványlapokat, fürdőkádakat, emléktáblákat felirattal, kávéházi berendezéseket, hentes s mészáros pultokat, márvány sírfedeleket s különféle disztárgyakat, valamint mindennemű javításokat, melyek a legrövidebb idő alatt, jutányos árban készíttetnek.

308-903

Mészáros Miklós

a magyar kir. szabad. osztálysorsjáték főarúsítója

Budapest, VIII., József-körút 22—24.

ajánlja a m. kir. szab. osztálysorsjegyek főarudájából való közvetlen beszerzését eredeti árakban:

$\frac{1}{8}$ 1.50 $\frac{1}{4}$ 3.— $\frac{1}{2}$ 6.— $\frac{1}{1}$ 12.— korona.

Megrendeléseket czélszerűségeből postautalványon kérem

Huzás már május hó 22 és 23-án.

Mészáros Miklós